

گۆتارهكا كورت ل دۆر باوهرى ئينانى ب پيغه مبه ران (به شى دووى)

وه رگيران
سيروان محمد صالح

گۆتاربىژ
شيخ ماجد سليمان الرسي



گۆتارەکا کورت ل دۆر باوەری ئینانی ب پێغەمبەران

(بەشی دووی)

گۆتارخوین:

شیخ: ماجد سلیمان الرسی

وەرگیران:

سیروان محمد صالح

مزگەفت

www.mzgaft.com

بابه تی گوتاری: گوتاره کا کورت ل دۆر باوهری ئینانی ب پیغه مبه ران (به شی دووی).

زمانی گوتاری: زمانی کوردی - زاراقی بادینی.

ناقی گوتارخوینی: شیخ (ماجد سلیمان الرسی).

وه رگیتران: سیروان محمد صالح.

زنجیرا: گوتارین ئهینی.

هژمارا زنجیری: (18)

ژ به رهه مین: سایتی [مزگه فت](#).

موضوع الخطبة: خطبة مختصرة - الإيمان بالرسل (القسم الثاني).

لغة الخطبة: اللغة الكردية - اللهجة البادية.

اسم الخطيب: الشيخ: ماجد سليمان الرسي.

اسم المترجم: سيروان محمد صالح.

سلسلة: خطب الجمعة.

رقم السلسلة: (18)

من منشورات: موقع المسجد ([مزگه فت](#))

گوتارا ئیکت

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ،
وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ).

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ
مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا).

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا * يُصْلِحْ لَكُمْ
أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا
عَظِيمًا).

أما بعد، فإن خير الكلام كلام الله، وخير الهدي هدي محمد
صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة
بدعة، وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار.

گهلى موسلمانان، تهقوا خودى بكه ن و ژوى بترسن، گوهدارىيا
 خودى بكه ن و ژبن فه رمانا وى ده رنه كه فن، بزائن كو ژ
 دلؤفانييا خودى د گهل عه بدئن وى ئه قهيه وى هندهك پيغهمبر
 بو وان هنارتينه دا وى تشتى مفايى دين و دونيايا وان تيدا بيت
 بگه هيننه وان و بهرئ وان بده نه وى تشتى به خته وه ريبا وان د
 دونياييدا و پرزگار بوونا ل ئاخره تى تيدا هه ي، چونكى خو مروؤف
 بگه هنه چ ئاست د زانين و زيره كى و ژيرمه نديييدا؛ ئه و نه شين
 ب ئه قلين خو بگه هنه شه ريعه ته كئ گشتى و ئيكگر تى كو ب
 بهرژه ونديين وان ب باشتري ن شيوه ريك بيخيت، ژ بهر كو
 ئه قلى مروؤفى يى ب كي ماسى و سنورداره، به لئ خودى يى
 كاربنه جه و پرزانياه، يى زانياه ب بهرژه ونديين چيكر يين
 خو، خودى دييژيت: ﴿أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ
 الْخَبِيرُ﴾ [المك: 14]، ئانكو: ((ئهرئ ما خودايى ئافرانده ر ب
 چيكر يين خو و كاروبارى وان يى زانا نينه؟ و ئه و ب به نيين
 خو و كريارين وان هو يرينى شاره زايه؟))، ئيجا پيغهمبر
 ناقبه ند و (واسته كارن) د ناقبه را خودى و چيكر يين ويدا بو

گه‌هاندنا شه‌ريعه‌تى خودى ب وان، خودى دىيژيت: ﴿يَا أَيُّهَا
الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾ [المائدة: 67]، ئانكو:
(ئەى پيغه‌مبه‌ر تو وه‌حيا خودى يا كو بو ته ژ نيك خوداي ته
هاتيه‌ خواري بگه‌هينه)).

ده‌مى رۆلى پيغه‌مبه‌ران هه‌تا فى ئاستى يى گرنگ بيت، هنگى
باوه‌رى ئينان ب وان دى بيته ئيك ژ بنياتين ئايىنى د هه‌مى
شه‌ريعه‌تين خوديدا كو شه‌ريعه‌تى ئىسلامى ژى ئيك ژ وانه، ئەو
ئىسلامه به‌لگه تيدا هاتينه كو باوه‌رى ئينان ب پيغه‌مبه‌ران
ستوينه‌كه ژ ستوينين باوه‌ريى و باوه‌ريا مروفى يى وى يا
دروست نينه، خودى دىيژيت: ﴿ءَاَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ
مِنْ رَبِّهِ ۚ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَاَمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهِ ۚ وَكُتُبِهِ ۚ
وَرُسُلِهِ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ ۚ﴾ [المائدة: 67]، ئانكو:
(پيغه‌مبه‌رى باوه‌رى ب وى ئينايه يا بو وى ب وه‌حى ژ نيك
خوداي وى هاتى و خودان باوه‌ران ژى باوه‌رى ئينايه و كار ب
قورئانا مه‌زن كرىه، هه‌ميان باوه‌رى ب خودى ئينايه كو
خودايه‌كى خودان سالوخه‌تين مه‌زن و ته‌مامه، و كو خودى

مەلایكەتین ب قەدر ھەنە و كووی پەرتووك یین ئینانیە خواری و پیغەمبەر بو خەلکی ھنارتینە، ئەم باوەریی ب ھندەك ژ وان نائین و کوفری ب ھندەکان بکەین، بەلکی ئەم باوەریی ب وان ھەمیان دئین).

گەلی موسلمانان، د گوتارا بوریدا مە دەھ ژ وان بابەتان بەحسکرن یین کو باوەری ئینانا ب پیغەمبەران ل سەر مروۆفی پیدفی دکەن، د فی گوتاری ژی دی دەھ بابەتین دی ژ وان بابەتین باوەری ئینانا ب پیغەمبەران ل سەر مروۆفی پیدفی دکەن بەحسکەین و ب فی چەندی دی بابەتی مە تەمام بیت.

1. گەلی باوەرداران، ژ وان بابەتین باوەری ئینانا ب پیغەمبەران ل سەر مروۆفی پیدفی دکەن، ئەقەیه مروۆفی باوەری ھەبیت کو باشتین پیغەمبەر ل سەر ئاستی ھەمی پیغەمبەران ھەردوو خوشتقی و (خەلیلین) خودینە، کو ئەو ژی ئیبراھیم و موحمەدن صەلات و سەلامین خودی ل سەر ھەردووکان بن، خودی ژ بلی وان؛ چ پیغەمبەری دی نەکرینە خوشتقی و (خەلیل) یین خو، (الخلة) ژی د زمانی عەرەبییدا بلندترین پلە

و ئاستى ھەزرىتىيە، بەلگە ل سەر ھندى ھى خودى ئىبراھىم
(سلاف لى بن) يى كرىيە خوشتقىيى خۆ، گۆتارە خودى يە دەمى
دېيىت: ﴿وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾ [النساء: 125]. ئانكو:
(و خودى ئىبراھىم - سلاف لى بن - ب دورستى بۆ خۆز ئاقبەرا
بەنيىن خۆ زىگرتىو و كىبو خوشتقىيى خۆ. ئەف ئايەتە
سالوختى خوشتقىيى كى بلندترىن دەرەجا قىيىيە و سالوختى
زىگرتى بۆ خودى بىھەھ دكەت)). بەلگە ل سەر ھندى كى
خودى موھەمەد (سەلات و سەلامىن خودى ل سەر بن) يى
كرىيە خوشتقىيى خۆ، گۆتارە پيغه مبه رىيە (سەلات و سەلامىن
خودى ل سەر بن): ((وَقَدْ اتَّخَذَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ صَاحِبَكُمْ
خَلِيلًا⁽¹⁾)), ئانكو: ((خودى ھەقالى ھەوہ يى كرىيە خوشتقى و
(خەلىلى) خۆ)). مەرھامەت بى (صاحبكم) ئەو ب خويە
(سەلات و سەلامىن خودى ل سەر بن).

(1) رواه مسلم (2383) عن ابن مسعود رضي الله عنه.

2. ژ وان بابەتین باوهري ئينانا ب پيغهمبهران ل سەر مروڤي پيدڤي دکەن، ئەڤەيه مروڤي باوهري هەبیت کو ژ ناف هەردوو خۆشتڤي و (خەلilan) ژي، موحەممەد (صەلات و سەلامین خودی ل سەر بن) باشترينه، خودی ئەو یی ل سەر هەمی چيکریین خۆ ئیخستی، یین دەستیکی و یین دویماهیکی، پيغهمبهران و کەسین ئاسایی، ئەو مەزن و سەرورەي وانه، هەرورەکی پيغهمبەر ب خۆ (صەلات و سەلامین خودی ل سەر بن) دیژیت: ((أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))⁽²⁾، ئانکو: ((ئەز مەزن و سەرورەي کورین ئادەمی مە ل رۆژا قیامەتی)).

کا چاوا خودی ھندەك نیشان و موعجیزە یین داینە وی کو ب سەر وان نیشان و موعجیزەیان دکەڤن یین داینە پيغهمبەرین دی، و ئەو خەلکی ژ بەر وان نیشان و موعجیزەیان باوهري ب وی ئینای ژي پترە ژ وی خەلکی باوهري ب پيغهمبەرین دی ئینای، مەزترین نیشان و موعجیزەیا وی ژي قورئانا پیروژە و یا دیار و ئاشکەرایە کو نیشان و موعجیزەیین پيغهمبەران ب مرنا

(2) رواه مسلم (2278) عن أبي هريرة رضي الله عنه.

وان ب دويماهيك دهين، بهلي هنديڪه قورٿانه؛ ٿو نيشان و موعجيزه ڪا نه مره و دي ههروهه ر مينيت.

هه ر ٿ نيشانين باشتربوون و ب سهريئخستنا وي (صهلات و سهلامين خودي ل سه ر بن) ب سه ر هه مي پيغه مبهرين دي، ٿه ٿهيه خودي ٿو هه مي تايبه تمهندي يين د ويدا ڪومكرين يين ل سه ر پيغه مبهرين دي دابهش بووين و هه ر هندهك ل دهف هنده ڪان ههين، ڪو ٿو ڙي خوشتقيياتي (الخلة) و ٿاخفتنا د گهل (الكلام) و پيغه مبهريني (النبوة) و هنارتنا پهيامي بو وي (الرسالة) نه، ٿيجا هنديڪه خوشتقياتييه (الخلة)يه - ڪو مهزنترين پلهيا هه ڙي ڪرنييه -؛ ٿو خوشتقي و (خهليلي) خودي يه، و د ٿي سالوختهيدا ٿو يي پشڪداره د گهل ئيبراهيمي (سلاف لي بن) وه ڪي بهري نوڪه د گهل مهدا بوري.

هنديڪه ٿاخفتنه، خودي ل وي ڀوڙي د گهل ٿاخفت يا ٿو بهرهف ٿه سمانانقه بلندڪري و هه ر پينج نفير ل سه ر فهرز ڪري، د ٿي سالوختهيدا ٿو يي پشڪداره د گهل مووساي (سلاف لي بن).

هنديكه سالوخه تکرنا وييه ب پيغه مبه ريني (النبوة) و هنارتنا په يامى بۆ وى (الرسالة) يه، ئه قه د گه له ك ئايه تاندا ديار دبيت، وه كى گوتنا خودى ده مى ديژيت: ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾ [المائدة: 67]. ئانكو: ((ئهى پيغه مبه ر تو وه حيا خودى يا كو بۆ ته ژ نيك خودايى ته هاتيه خوارى بگه هينه))، و گوتنا وى: ﴿وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا﴾ [النساء: 79]. ئانكو: ((و مه تو - ئهى موحه ممه د - بۆ هه مى مروقان يى هنارتى دا په ياما خودايى خو بگه هينييه وان)).

ئە ف هەر چار سالوخه ته، خوشتقيياتى و ئاخفتن و پيغه مبه ريني و هنارتنا په يامى بۆ وى، ژ بلى پيغه مبه رى مه موحه ممه دى (صه لات و سه لامين خودى ل سه ر بن)، ل ده ف چ پيغه مبه ران كوم نه بووينه، ئه قه ژى نيشان و به لگه يه ل سه ر ب سه ريخستنا وى ل سه ر هه مى پيغه مبه رين دى.

ژ وان خالين ب مفايىن د بابەتې ب سەرئىخستن و باشتربوونا
 هندەك پيغه‌مبه‌ران ل سەر هندەك كين دى دهينه گوتن، ئەفەيه كو
 ئەو پيغه‌مبه‌رين خودى د قورئانيدا دەنگوباسين وان فەگيرين؛
 باشتري ژ وان پيغه‌مبه‌رين خودى دەنگوباسين وان
 فەنەگيرين⁽³⁾، ئەفە ژى هەمى بۆ قەدر و بهايى قورئانى
 دزقريت، ئىجا هەر كەسى خودى د قورئانيدا بەحسى وى
 كريت؛ قەدر و بهايى وى بلندترە ژ وى يى خودى بەحسى وى
 تيدا نە كريت.

3. ژ وان بابەتین باوه‌رى ئينانا ب پيغه‌مبه‌ران ل سەر مروفي
 پيدفي دكەن، ئەفەيه كو دقيت مروفي باوه‌رى ب هەمى
 پيغه‌مبه‌ران هەبیت يى جوداهيى د ناڤه‌را واندە بکەت، تشى
 به‌روفاژى فى ژى ئەفەيه مروفي باوه‌رى ب هندەك ژ وان هەبیت
 و کوفريى ب هندەك كين دى بکەت و باوه‌ريى پى نەئينيت
 ئەگەر خو پيغه‌مبه‌ره‌كى ب تنى ژى بيت، خودايى مەزن
 دەربارەى فەربوون و پيدفيبوونا باوه‌رى ئينانا ب هەمى

(3) قاله الشيخ عبد الرحمن بن سعدى رحمه الله في تفسيره عند قول الله تعالى ﴿وإسماعيل واليسع ويونس ولوطا وكلا فضلنا على العالمين﴾. (الأنعام: 86).

پيغهمبهران دىيژيت: ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ [البقرة: 136]. ئانكو: ((هوين بىژنه جوھى و فەلان: مە باوھرى ب خودايى ئيكانە ئيناىە، و ب وى يا بۆ مە ھاتىيە خواري ژ وى قورئانا خودى ب وەھى بۆ پيغهمبهري خۆ ھنارتى و ب وى يا بۆ ئىبراھىم و ئىسماعىلى و ئىسحاقى و يەعقوبى و نەقيىن وى ھاتىيە خواري، و ب وى يا بۆ مووساى و عيساى و پيغهمبهران ھەمىيان ژ نيك خودايى وان ب وەھى ھاتى، ئەم د باوھريى دا چ جوداھيى د ناھەرا واندا ناکەين و ئەم ب گوھداريى و پەرسىنى تەسلىمى وى بووينە)).

ئبن جەريرى طەبەرى (خودى دلوفانيى پى بىت) د تەفسىرا قى گوتنا خوديدا ﴿لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ﴾ دىيژيت: ئەم باوھريى ب ھندەك پيغهمبهران نائىنين و کوفريى ب ھندەکين دى بکەين و بەرئەتا خۆ ژ ھندەکان بکەين و پشەتەفانييا ھندەکين دى بکەين، ھەرۋەھى جوھىيان بەرئەتا خۆ ژ عيساى

و موحه ممه دى صه لات و سه لامين خودى ل سه ر هه ردووكان بن كرى و دانپيدان ب پيغه مبه رين دى كرى و باوهري پى ئيناي، و ههروهكى فهلهيان به رائه تا خو ژ موحه ممه دى (صه لات و سه لامين خودى ل سه ر بن) كرى و دانپيدان ب پيغه مبه رين دى كرى، به لكى ئهم شاهده يى بۆ هه مى پيغه مبه ران دده ين كو ئهو پيغه مبه ر و هه لگري ن په ياما خودينه، ب حه قى و هيدا يه تى يين هاتينه هنارتن. گۆتار وى ب دويماهيك هات.

4. ژ وان بابەتین باوهري ئينانا ب پيغه مبه ران ل سه ر مروقى پيدقى دكه ن، ئه فه يه ئهم باوهري يى ب وان پيغه مبه ران بينين يين مه ناقين وان د قورئانى يان سوننه تا دروستدا زانى، فيجا هنديكه قورئانه، ئه وى به حسى بيست و شهش پيغه مبه ران كرييه، ئه و ژى ئه فه نه: ئاده م، نوح، ئيبراهيم، ئيسحاق، يه عقووب، ئيسماعيل، داوود، سوله يمان، ئه يوب، ئيلياس، يونس، يه سه ع، لووط، ئيدريس، هوود، شوعه يب، صالح، زول كيفل، يووسف، مووسا، هاروون، خدر (الخضر)، زه كه ريا، يه حيا، عيسا و موحه ممه د، صه لات و سه لامين خودى ل سه ر هه ميان بن.

د سوننه تى ژيدا به حسي پيغهمبهره كى هاتيه كرن كو نافي وي د قورئانيدا نه هاتيه، ئەو ژى يووشه عى كورئى نوونى كورئى ئەفراهمى كورئى يوسفى كورئى يه عقووبى كورئى ئيسحاقى كورئى ئيبراهيمى خهليل و خوشتقيى خودى يه سلاڤ ل سەر ههميان بن، ئيك ژ پيغهمبهرين به نو ئيسرائيليانه و پشتى مرنا مووساى (سلاڤ لى بن) ئەو مەزن و سەر كيشى به نو ئيسرائيليان بوو.

ئانكو هژمارا وان پيغهمبهر و هنارتىين خودى يين نافي وان د قورئان و سوننه تيدا هاتين، بيست و حەفت پيغهمبهرن.

به لى هنديكه ئەو پيغهمبهرن يين ئەم نافي وان نزانين، ئەفئىن هەنى دى ب رەنگه كى كورت و گشتى باوهريى پى ئينين، و قورئانى ئاماژهيك ب وان كريبه دەمى خودى گوتى: ﴿وَلَقَدْ

أَرْسَلْنَا رَسُولًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ

لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ﴾ [غافر: 78]. ئانكو: ((وب راستى مه بهرى

ته - ئەى موحه مەد - گەلەك پيغهمبهر بو ملله تين وان هنارتينه؛

دا بهرى وان بدەنه دينى خودى و صەبرى ل سەر نه خوشيا وان

بكيشن: ژ وان هه‌يه يى مه‌ بۆ ته به‌حسّى وى كرى و ژ وان هه‌يه
يى مه‌ بۆ ته به‌حسّى وى نه‌كرى و فه‌رمان ل وان هه‌مميان
هاتبووكرن كو ئه‌و وه‌حيا خودى بگه‌هين).

گه‌لى موسلمانان، هه‌ر ژ وان بابه‌تّين باوه‌رى ئينانا ب
پيغه‌مبه‌ران ل سه‌ر مروّفى پيدقى دكه‌ن، ئه‌فه‌يه ئه‌م باوه‌ريى
بينين كو هژمارا پيغه‌مبه‌رين خودى (ره‌سوولان) سى سه‌د و
پازده پيغه‌مبه‌رن، ژ وان ژى ئه‌ون يّين قورئان و سوننه‌تى ب
ئاشكه‌رايى نائّين وان گوتّين كو به‌رى نوكه‌ د گه‌ل مه‌ بورى كا
كينه، ئه‌فّين دى ئه‌م نزانين كيژكن و ئه‌م نائّين وان نزانين،
به‌لگه‌ ل سه‌ر ده‌ستنيشانكرنا هژمارا وان، فه‌رمووده‌يا ئه‌بو
ئومامه‌يه (خودى ژى رازى بيت) كو تيدا هاتّيه زه‌لامه‌كى
گوت: ئه‌ي پيغه‌مبه‌رى خودى، ئه‌رى ئاده‌م پيغه‌مبه‌ر بوو (نه‌بى
بوو)؟

گوت: به‌لى، يى هاتّيه فيركرن و وه‌حى يا بۆ هاتّيه هنارتن.

گوت: د نابه‌را وى و نووحيدا چه‌نده؟

گوت: ده‌ه چه‌رخ (قه‌رن).

گۆت: د ناڤه را نوح و ئيبراهيميدا چهنده؟

گۆت: دهه چهرخ.

صهحابيان گۆت: ئه ي پيغهمبهري خودي، ئهري ما چهند پيغهمبهره نه؟

گۆت: سي سه د و پازده، ئه و گه لهك د بووش بوون⁽⁴⁾.

5. ژ وان بابەتین باوهري ئينانا ب پيغهمبهران ل سه ر مرؤفي پيدفي دکن، ئه فهيه ئه م وان دهنگوباسين ب رهنگه كي بنهجه و دروست ژ وان هاتينه فه گوهاستن ب راست دهريخين، کو ئه و دهنگوباسن يين د قورئانا پيرۆز و سوننه تا پاڅدا هاتين، ههروهسا ئه و دهنگوباسن يين خودانين په رتووکين ژياننامهيي و په رتووکين دیرۆکی به حسكرين کو چیرۆک و تايبه تمه نديين وان ژي د ناڅدا هه نه، به لي هندیکه ئه و دهنگوباسن يين د په رتووکين خودانين په رتووکيدا (أهل الكتاب) هاتينه فه گوهاستن کو چ دهنگوباسين وهسا د په رتووکين موسلماناندا

(4) رواه الحاكم في «مستدرکه» (262/2)، واللفظ له، وقال الذهبي: على شرط مسلم، وكذا رواه الطبراني في «الكبير» (118/8-119)، وفيه: (ثلاثمائة وثلاثة عشر)، وصححه الألباني كما في «السلسلة الصحيحة» (2668).

نينن وان دهنكو باسان بهيژ بيخن و راست دهر بيخن؛ ل قيرى
 موسلمان نهى نه چاره راست دهر بيخت يان دره و دهر بيخت،
 ئه و نه بيت ئه گهر دژى وان دهنكو باسان بيت يين د پهرتووكين
 موسلمانان يين دورستدا هاتين، ئاها ل قى دهمى دقيت ئه م وان
 دهنكو باسان دره و دهر بيخين و باوهر نه كه ين، به لگه ل سه ر قى
 چه ندى ژى گوتنا پيغه مبه ريه (سه لات و سه لامين خودى ل
 سه ر بن) دهمى دبيثيت: «لَا تُصَدِّقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَلَا تَكْذِبُواهُمْ،
 وَقُولُوا: (آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ)» الآية⁽⁵⁾،
 ئانكو: ((هوين نه خودانين پهرتووكى نه كه ن راست دهر بيخن و
 نه دره و دهر بيخن، به لكى بيژن: مه باوهرى ب خودى و ب وى يا
 وى بۆ مه و هه وه ئينايه خوارى ئينايه)) هه تا دويماهيك ئايه تى.

مه رهم ب وى يا بۆ وان هاتيه خوارى ته ورات و ئنجيلين ره سه ن
 و دروستن، ئه و هه ردو و پهرتووكين خودى بۆ مووساى و عيساى
 ئيناينه خوارى، نه كو ئه و ته ورات و ئنجيلين ده ستكارى كرى
 يين ئه قروكه ل به ر ده ستين جوھى و فه له يان هه ين.

(5) رواه البخاري (7362) عن أبي هريرة رضي الله عنه.

6. ژ وان بابەتین باوهري ئینانا ب پیغهمبهران ل سەر مروّقی
 پیدقی دکەن، ئەقەیه مروّقی باوهري هەبیت کو ئەوان ئەو تشتی
 ئەو پی هاتینه هنارتن ل دویش وی یا خودی فه‌رمان پی ل وان
 کری و ب باشتین شیوه گەهاند، و وان ئەو په‌یام ب ته‌مامی و
 تیر و ته‌سه‌لی پروهنکر ب په‌نگه‌کی وه‌سا کو هەر که‌سی ئەو
 پیغهمبه‌ر بو چووبن بیافی نه‌زانینی نه‌ما‌بیت، خودی دی‌ژیت:
 ﴿فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ﴾ [النحل: 35]. ئانکو: ((و
 هەما ژ بلی گەهاندنا ئاشکه‌را تشتەك ل سەر وان پیغهمبه‌رین
 ئەو ترساندین نینه))، ب فی گەهاندنی ژى ئەو ئارمانج ده‌یتە
 جه کو پیغهمبه‌ر هیجه‌تا خودینه ل سەر خەلکی و ب هنارتنا
 وان ئیدی وان چ هیجه‌ت نامین، خودی دی‌ژیت: ﴿رُسُلًا
 مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ
 الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾ [النساء: 165]. ئانکو: ((من
 هندەك پیغهمبه‌ر بو به‌نیین خو هنارتینه دا مزگینی پی ب قه‌نجیا
 من بده‌نه وان و وان ژ عه‌زبا من بترسین؛ دا پشتی هنارتنا

پيغهمبه ران مروٿان چ هيجه تهك نه مينيت. خودى د مولكى
خودا يى زال بوويه و د رپقه برنيدا يى كاربنه جهـ بوويه)).

7. ژ وان بابه تين باوهري ئينانا ب پيغهمبه ران ل سهر مروٿي
پيدى دهن، ئه فهيه ئهم باوهري ب وان نشان و موعجيزه يان
بينين يين خودى پي پشته قانى ل وان ڪري، ڪو ديئرنه وان
بورهان و به لگه ژي، ئه فه هندهك بابه تين په رده رن و د شيانين
مروٿاندا نين، خودى ل سهر ده ستى وان پيغهمبه ران دئينيه
هه بوونى وهك نيشانهك ل سهر پيغهمبه رينيا وان و دا ئيدى
بابه تي پيغهمبه رينيا وان ل بهر خه لڪى يا به رزه و ئالوز نه بيت
و بزنان ڪو ئه و ژ راستا پيغهمبه رن، چونكى ده مى خه لڪى ديت
پيغهمبه رين وان ب هندهك تستان پشته قانى لى ده يته ڪرن ڪو
يين د سهر شيانين مروٿي و هيذا ويدا و ڪه سهك نه شيت قان
تستان ئه نجام بدهت؛ هنگى دى زان نڪو ئه و پيغهمبه رن و يين
ژ ده ف خودى هاتين، و هو سا دى ل دؤر وان بيگومان بن و دى
باوهري يى پي ئين و دلين وان ژي دى ل سهر ئاينى بنه جه بن.

خودى قورئانا پيرۆز بکه ته به ره که ت بۆ من و هه وه هه ميان و
 ئه و ئايه ت و بيرئينانين کاربنه جه بکه ته جهى مفای بۆ من و
 هه وه، أقول قولي هذا، وأستغفر الله لي ولكم فاستغفروه، إنه هو
 الغفور الرحيم.

گۆتارا دووى

الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على من لا نبي بعده، أما بعد... گهلى موسلمانان ته قوا خودى بكه ن و بزنان كو ژ وان بابته تين باوهرى ئينانا ب پيغه مبه ران ل سه ر مرؤفى پيدقى دكه ن، ئەڤه يه مرؤف گوه داريا وان بكه ت، چونكى خودى شه ريعة ت د گه ل پيغه مبه ران هنارتينه، هه ر پيغه مبه ره كى شه ريعة ته ك د گه ل خو ئينا يه دا خه لك ل دويڤ بچن و گوه دارىيى بۆ بكه ن و چاڤلى بكه ن، و هه ر شه ريعة ته كى ژى كومه كا رپنمايى و رپنيشاندانان كرينه تيدا كو باشى و به رژه وه ندييا خه لكى د بيروباوه ر و عيبادت و ره فتاراندا تيدا هه يه، دويماهيك پيغه مبه ر ژى كو موحه ممه ده (صه لات و سه لامين خودى ل سه ر بن) ب په ياما ئيسلامى هنارتيه كو باشترين و ته مامترين په يامه و فه رمان ل خه لكى كرينه گوه دارىيى بۆ بكه ن و گوه دانان وى ب گوه دانان خو دانايه، خودى دييژيت: (هه ر كه سى گوه داريا پيغه مبه رى بكه ت؛ ئەڤه وى گوه داريا خودى كر)، و گوتيه: (ئه گه ر هوين گوه داريا وى بكه ن؛ دى راسته رى بن).

8. ژ وان بابەتین باوهري ئینانا ب پیغهمبهران ل سەر مروڤی
 پیدڤی دکهن، ئەڤهیه مروڤی باوهري هەبیت کو پیغهمبهر
 هەرگاف د سەرکهڤتینه، هەر وه کی خودی دبیژیت: ﴿کَتَبَ اللَّهُ
 لَاغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ [المجادلة: 21]. ئانکو:
 ((خودی د لهوحي پاراستیدا نفیسییه و حوکم کریه کو
 سەرکهڤتن یا وی و په‌رتووکا وی و پیغهمبه‌رین وی و به‌نیین وی
 یین خودان باوه‌ره. هندی خودی یه ئەو هی‌زداره یی چ تشت وی
 بی‌زار نه‌کهت و ئەو ل سەر به‌نیین خو یی زاله)). هەر وه‌سا
 خودی دبیژیت: ﴿إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ
 الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ﴾ [غافر: 51]. ئانکو: ((هندی ئەمین
 ئەم پیغهمبه‌رین خو و ئەوین دویکه‌ڤتنا وان ژی کری ژ خودان
 باوه‌ران د ژینا وان یا دونیا ییدا ب سەر دئێخین، ئەم پشته‌فانییا
 وان دکهین دژی وان یین نه‌خۆشی گه‌هاندییی و رۆژا قیامه‌تی
 ژی، رۆژا مه‌لاییکه‌ت و پیغهمبه‌ر و خودان باوه‌ر شاهده‌یی ل
 سەر وان ملله‌تان دده‌ن یین باوه‌ری ب پیغهمبه‌رین خو نه‌ئینای،
 ڤیجا ئەو شاهده‌ییی دده‌ن کو پیغهمبه‌ران په‌یامین خودای خۆ

گەھاند بوون و مللەتین وان ئەو درەوین دەرخست بوون)).
 شەنقىطى (خودى دلۆقانىيى پى بىت) دەربارەى تەفسىرا قى
 ئايەتا پىروژ دىژىت: ئەف ئايەتا پىروژ ئامازەيى دكەتە سەر
 ھندى كو پىغەمبەرىن خودى دى ب سەر وان ھەمىيان كەفن
 يىن بەرى ھنگى سەر كەفتن ل سەر ئىناى و داھاتى ھەر بۆ وانە،
 سەر كەفتن و زالبوون ژى دوو جۆرە: سەر كەفتنەك ب رىكا
 بەلگە و ديار كرنى، كو ئەف جۆرە يى بنەجھە بۆ ھەمى
 پىغەمبەران، و جۆرى دووى سەر كەفتنا شىرىيە، ئەفە ژى يا
 بنەجھە بۆ وى پىغەمبەرى فەرمانا شەرى لى ھاتىيە كرن، بەلى
 بۆ يىن ئەو فەرمان لى نەھاتىيە كرن يا بنەجھە نىنە⁽⁶⁾. گۆتنا وى
 ب دويماهىك ھات (خودى دلۆقانىيى پى بىت).

ئبن تەيمىيە گۆتنەكى دىژىت كو كورتىيا وى ئەفەيە سەر كەفتنا
 پىغەمبەران ل سەر ھەفر كىن وان ب بەلگە و زانىن ھەر ژ
 جۆرى وى جىھاد كەرىيە يى دوزمىنى خۆ شكاندى، سەر كەفتنا

(6) انظر «أضواء البيان».

پيغهمبه ران ل سهر هه ڦرڪين وان و زالوونا وان ل سهر هه ڦرڪان
ڙ جوڙي وي جيهادڪه ريه يي دوزمني خو ڪوشي⁽⁷⁾.

ههروه سا ديڙيت: نه هاتييه زانين چ پيغهمبه ر د جيهاديڏا هاتبنه
ڪوشتن⁽⁸⁾.

پشتي ڦي چهندي دي ييڙم: گهلي باوهرداران، ئه ڦه بيست
مفايين ته مامن ڙ وان بابهن ڪو باوهري ئينانا ب پيغهمبه ران ل
سهر مروڻي پيدڦي ڊڪن، دڦيت مروڻي باوهردار بزانيت و خو
باش فيرڪه تي، هه تا ڪو تيدا گهلهڪ يي ڦارهزا و زانا بيت و پي
وي ل سهر ريڪا باوهريي يي بنهجه و موڪوم بيت.

پاشي بزائن هه ي خودي دلوقانيي ب هه وه بهت ڪو خودايي
هه وه فه رمان ب تشته ڪي مهزن ل هه وه ڪريه ڪو ئه وڙي
ئه ڦه يه: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ [الأحزاب: 56]، ٿانڪو:
(هندي خودي يه ل نيك مهلائيڪه تين نيزيك مه دحين

(7) انظر «النبوات»، ص 209 .

(8) «الفتاوى» (59/1).

پيغه مبهرى - سلاف لى بن - دكهت و فرشته يين وى ژى
 مه دحېن پيغه مبهرى دكهن و دوعايان بو دكهن، ئەى گهلى
 ئەوين باوهرى ب خودى و پيغه مبهرى وى ئيناي و كار ب
 شريعه تى وى كرى، هوين - بو قه درگرتن - سلاقان بدهنه سەر
 پيغه مبهرى خودى و دوعايان بو وى بكه ن)). يا خودى تو
 صه لات و سه لاما ن بده سەر عه بدى خو و پيغه مبهرى خو
 موحه ممه دى و ژ صه حابي يين وى يين بووينه جيگرين وى رازى
 به، ههروهسا ژ تابعيان و ئەوين ب باشى ههتا پروژا قيامه تى ل
 دويش ريكا وان دكهفن ژى رازى به.

يا خودى تو ئيسلامى و موسلمانان بهيز بكهى و ب سهر بيخى،
 تو شركى و موشركان رهزىل و شه رمزار بكهى و تو دوژمنين خو
 و دوژمنين دينى خو ژ ناف بهى، و تو عه بدىن خو يين
 ئيكتاپه رست ب سهر بيخى.

يا خودى تو مه ل وه لاتين مه ئيمن و ئارام بكهى و تو سه روک و
 مه زين مه باش بكهى و كارى باش پى بدهيه كرن و تو وان

بەكەيە ھەندەك كەسپىن ب ھىدايەت ھاتى و خەلكى ژى بىننە
سەرپىكا راست.

يا خودى تو تەوفاقا سەرۆك و مەزنىن موسلمانان بەدى كو
ھوكمى ب پەرتووگا تە بەكەن و دىنى تە ب سەرىيخەن و تو وان
بەكەيە دلۆفانى بۆ وان كەسپىن ئەو چاقدىريا وان دكەن.

يا خودى ئەم دوعايا خىر و باشىي ھەمىي ژ تە دكەين، يا بلەز
ويا درەنگ، ژ وى يا ئەم دزانين و ئەوا ئەم نزانين، و ئەم خۆب
تە دپاريزين ژ خرابىي ھەمىي، يا بلەز ويا درەنگ، ژ وى يا ئەم
دزانين و ئەوا ئەم نزانين.

يا خودى ئەم داخوازا بەحەشتى ژ تە دكەين و ھەر تىشتەكى
مروفي نيزىكى وى بەكەت ژ گوتن و گرياران، و ئەم خۆب تە
دپاريزين ژ ئاگرى جەھنەمى و ھەر تىشتەكى مروفي نيزىكى وى
بەكەت ژ گوتن و گرياران.

يا خودى تو شىفايى بۆ نەساخين مە فرىكە، تو دلۆفانيى ب
مريپين مە ببە، تو ھاريكار و پىشتەفانى وان كەسان بە پين بەلا
و موسيبەت ب سەرى ھاتين.

يا خودى تو دىنى مە بۆ مە باشكەى، ئەو دىنى كو پاراستنا
 كارى مە ھەمى يا ب ويڭە گرىدايىه، و تو دونيايا مە بۆ مە
 باشكەى، ئەو دونيايا كو ژيارا مە ل سەر وى يا راوہستيايىه، و تو
 ئاخەرتا مە بۆ مە باشكەى، ئەو ئاخەرتا كو دى ھەر بۆ وى
 زڤرىن، و تو ژيانى بۆ مە بکە زىدەھى د ھەمى خىر و باشياندا و
 تو مرنى بۆ مە بکە رحەتى و تەناھى ژ ھەمى خرابيان.

يا خودى تو ل دونيايى و ئاخەرتى باشيى بدە مە و تە مە ژ
 عەزبا ئاگرى جەھنەمى ب پارىزە.

گەلى موسلمانان، بزنان كو ھندى خودايى مەزنە، فەرمانى ل
 ھەوہ دکەت ھوين دادىيى بکەن و فەرمانى ب قەنجيى ژى
 دکەت و خودى فەرمانى ب مروڤاينىيى دکەت و پاشقەلیدانا ژ
 ھەر کار و گۆتنە كا کریت دکەت، خودى - ب قى فەرمانى و
 پاشقەلیدانى - شىرەتان ل ھەوہ دکەت و بىرا ھەوہ ل دویماهیيان
 دىنىتەڤە؛ دا ھوين فەرمانىن خودى ل بىرا خو بینن و مفای ژى
 وەربگرن. قىجا ھوين بىرئىنانا خودى بکەن و گەلەك زكرى وى
 بکەن، ئەو ژى دى بىرئىنانا ھەوہ کەت، ھوين سوپاسيا وى

بكه ن؛ ئه و دئ قه نجیين خول سه ره وه زيده كه ت، و زكرو
 بيرئينا نا خودئ يا مه زن و بلنده و خودئ دزانيت كا هوين چ
 دكه ن.

ئەف گوتاره ل هه شتي هه يفا (ذي القعدة) سا لا (1442) مشه ختي هاتييه به ره هفكرن ژ لايي: (ماجد
 بن سليمان الرسي)، ل باژيرئ (الجبيل)، ل وه لاتي: (المملكة العربية السعودية)، واتس:
 (00966505906761). https://t.me/jumah_sermons - www.saaaid.net/kutob

مزگفت

www.mzgaft.com